

للجمهورية الإسلامية الموريتانية

نشرة نصف شهرية تصدر يومى 15 و (31 من کل شهر

30 اكتوبر 2004

نصوص تنظيمية

نصوص تنظيمية

30 أكتوبر 2004

المحتوى 1 - قوانين و أوامر قانونية

السنة 16

العدد 1081

15 يوليو 2004 - قانون 2004- 209 يتضمن انشاء نظام جباس مبسط لصالح المتعاملين البتروليين....611

13 يوليو. 2004 - قانون 2004- 240 يتضمن مدونة التنمية الحيوانية في موريتانيا......

2 - مراسيم، مقررات، قرارات، تعميمات

وزارة الصناعة و المعادن

06 يوليو. 2004 - مرسوم رقم 651-2004 يقضي بتطبيق المدونة المعدنية. 615.....

وزارة التنمية الريفية والبينة

مقرر رقم 221 يقضى بانشاء الوحدة المركزية لتنسبق مشروع التنمية الريفية الجماعية (و م ت /م ت رج).....

العربية فالوسيم العمورية الإسلامية الموارسية عن العالمية الموارية 1000 العالم 1000 العالم 1000 العالم 1000 الع الموارسية الموارسية

30 اكتوبر 2004 مقرر رقد 222 يقضى بانشاء لجنة الأشراف على مشروع التنمية الريفية الريفية (2004 المدعدة المدعدة

ااا - اشعارات ۱۷ - اعلانات

1 – قوانين وأوامر قانونية

قَانُونَ 2004- 024 صادر بَتَارِيخُ 13 يُولِيوَ 2004 يتضمن مدونية التَّمَية الميوانية فيي موريتانيا.

بعد المصادقة الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ يصدر ربيس الجمهورية القانون الثاني:

المسندة الاولى: تهدف ترتيبات هذاالقانون الى تحديد القواعد الستى ينسبغى ان تسنظم الانشسطة المتعلقة بالصحة العيوانية، والانتاج العيواني والصحة العمومية البيطرية.

المادة 2: يستهدف هذا القانون المجالات التالية :

- تغذیة الحیوانات؛
- مراقبة صحة الحيوانات ومكافحة الاسراض الحيوانية التي تلحق الضرر بالاقتصاد الوطني؛
 - تنظيم المهنة البيطرية:
 - الطب البيطرى والصيدلة البيطرية:
- صحة المنتقوجات المتاتية من الحيوانات خصوصا تلك المخصصة لتغذية الانسان ورقابتها والتفتيش الصّحى والنوعى لها؛
- الستجارة الداخطية والخارجية لسحيوانات والمنطوطات المستاتية مسلها فسى خصوصسيتها الصحية:

الباب الاول - في تغذية الحيوانات

المادة 3: الايمكان استيراد الاغذية المخصصة لتغذية الحيوانات الابعد ترخيص المصالح الفنية التابعة للوزارة المكلفة بالتنمية الحيوانية وذلك وفق قواعد وإجراءات سيتم تحديدها بموجب مرسوم صادر عن مجلس الوزراء بناء على تقرير من الوزير المكلف بالتنمية الحيوانية.

المادة 1: يمكن أن تقدم للحيو أنات الاغذيبة المخصصة للانسان أصلا والمنتهية الصلاحية. أو

التى صبحت غير قابلة للاستهلاك البشري وذلك بعد فحصلها من طرف المصالح الفلية التابعة للوزارة المكلفة بالتلمية الحيوانيلة اللتى تقوم بالجاز التحاليل الضرورية لدى مختبر معترف به على نفقة بالع هذه الاغذية.

الباب الثاني - في الصحة العمومية البيطرية الفصل 1 - في الرقابة الصحية

المادة 5 : تخضع كافة الحيوانات المستوردة، عند دخولها، قبل اي اجراء، لرقابة صحية تقوم بها المصالح البيطرية العمومية أو اي بيطري منتدب لهذا الغرض وذلك نفقة المستورديين.

المدة): يمكن أن تودي الرقابة الصحية المشار اليها في المادة 5 أعلاد إلى :

- الترخيس بدخول التراب الوطشي؛
- التركيمي بدخول التراب الوطني حسب شروط؛
 - الحجر البيطري،
 - بالكيعاد -
- المصددرة والنبسج الفسوري والاتسلاف دون تعويض:

المادة 7: الايمكن تصدير او استيراد الحيوانات من والى التراب الوطني الاعبر المراكز المحددة لهذا الغرض بمقرر مشترك صادر عن الوزير المكاف بالتانمية والوزيار المكاف بالتانمية الحيوانية. يشترط في اي حيوان مستورد ان يكون مصحوبا بشهادة رقابية صحية وشهادة منشا صادرتين عن المصالح البيطرية الرسمية في بلد المنشا.

وسيحدد مرسوم صادر عن مجلس البوزراء القواعد المتعلقة باستيراد وتصدير الحيوانات.

الفصل 2 - في الشرطة الصحية

المسادة 8: التسارطة الصسحية هسى مهمسوع الاجراءات الصحية والطبية والادارية التي ينتم تنفيذها بغرض مكافحة الامراض التي تعتبر معدية

الخاذ قرار بذبح بعض الحيوافات في منطقة

- هجسر بعصض المحيو انسات الموضسوعة تحب العراقات

انتشار الامراض وذلك دون الدار او اعطاء مهدة خروجها من منطقة حظر والنتي قد تساهم في - فبسح الحنوالسات السئي تحمسل علامسة فسي حسال وتحديد مناطق حظر الرعي والعبور والنفاذ و

- مظر التجمعات الحيو اليلة التي يمكن ان تساهم و شعويش :

في انتشار الأمراض الحيوانية :

الفصل ٦. - في معارسة الصحة العدومية البيطرية

القسع 1 - في معارسة المهنة البيطرية

الفقرة 1 - ترتيبات عامة

- كافة الأعمال الطبية أو الجراحية التي تهدف إلى المسادة 11: معارسة المهنة السيطرية تقتف القدرة طبقا لأحكام هذه العدونة على القيام ب المحافظة على صحة الحيو انات أو تحسينها

- المسيدانة البيطرية (صنع، حيازة وبيع المواد وصف الأدوية :

يتعلق بصفة مباشرة او غير مباشرة بالصحة وتغذيتها وسقيها وطرق تربيتها وتكاثرها وكل ما - النصناسج المتعلقة بالعلاجات التي تقدم للحيو انات البيطرية) ؛

- إصدار إفادات رسمية لاعمال تم القيام بها او الحيوانية والانتاج الحيواني :

- السرقابة الصسحية لسلمواد الغذائيسة ذات الاحسل بناء على فحوص تم القيام بها فعليا :

- حماية الحيو اثات الأليفة أو البرية الواقعة تحت الإسر

الحيو اني :

- حماية الحيو انات البرية وفق الاحكام التشريعية - البحث والتدريس في هذه المجالات : التنظيمية المعمول بها ؛

> العسلية لانطلاقسة السيرامج الوقائيسة الجماعي المصنفة فسي اللائمة الثانية وكذلك الاجر اءات نوانسح الأمسراض الستي تعتشير معديسة والأمسراض علي تقرير من الوزير المكلف بالتنمية الحيوانية وسيحدد مرسوم صادر عن مجنس الوزراء، بناء الاجبارية أو الاختيارية.

الوقايسة والمكافحة. ويعتبر الأهبار عن هذه والتي يجب ان تغضع لإجراءات مكنفة من حيث تعتبر أمراضنا معدية حسب مدلول هذا القانون الامراض سهلة الانتشار والغطيرة في أن واحد. الأمراض أمرا إجباريا.

المادة 9: يجب على كل من يمنك حيوانا مصاب البيطري الأقرب أو السلطة الادارية المختصة يشنبه باصابته بأحد الامراض التي تعتبر معدية يعهد اليه برعاية أو حراسة حيوان مصاب أو بمرض معدي أو يشتبه باصابته وكذلك كل من والمشار اليها في المادة لا أعلاه أن يخبر بشكل فسوري السسلطة السبيطرية المحسنية أو الطسبيب

كل برنامج وفاني جماعي يراه مناسبا نمواجهة إجراء من إجراءات الشرطة الصحية ويقوم بتنقيد معدية يتخذ الوزير المكلف بالتنمية الحيوانية كل المادة 10 : في حالة ظهور الأمراض التي تعتبر هذه الوضعية. . آن

وفي هذا الإطار، يمكن للوزير أن ينفذ إجراءات

خلال فترة محدودة وأن يرفع هذا الحظر في أقرب الإقتضاء حظر حركة الأشخاص داخل أوخارج المنطقة المصابة أوالمشتبهة على أن يكون ذلك الحيوانية داخسل السبلاد وعسلى الحسدود. وعسند - تحديد قواعد حركة الحيوانات والمنتوجات من بينها مايلي:

- فرض وضع علامة على الحيوانات واحصاوها : - فرض إجراءات وقاية جماعية؛

الإجال

606

والتنظيمية المعنول بهاء ٢) يورياني الجنسية . لمددة 11 : لايمكن لاي شخص إن يعارس المهائة 「できるいが!) حامسلا على شهادة دكتوراه في الظب البيطري او غسية دَ معدنسة يَطْ بِيقَ للأحكساء التشسر يعياً ج) مسجلا عش لانعبة المثلث الوطش للإطباء ألبيط بالمعمول مسبقا عثي ترخيص صددرا عن المساوية والمراجعة المساوية والمهناء المبيطرية لمسادي يسمنونه فمي ينسار سياء المهيئة القصوصي لعسر سائ كالمسسي غش تشهدة التنسر السيطار الله المساسية الما المنصل الطبية الطفراة في من القس المحدر مياء المحتمدر فسياء المعهدية البيطرية

(+********* والصبيئة البيطرية في حدود تخصصاتهم وحسا بكارس الوكلاء البيطريين جزئيا الطب البيطري طبيعة الشهادات الحاصئين عليها ووفق الشروعا يعكن خروجا عثى الشرط الثاني ال يرفعن ليتع تحديدها بعوجب مرسوم صادر عن مجش

> وسيعله مرسوم صادر عن مجنس الوزراء شروط السترخيص وشسروط الممارسسة العسرة للمهسئة

البيطرية وكمذا تعديمه التشباطات حمسب الفيدة

Control of the state of the

وفسي كمل الحسالات، لايمكس للإطبياء السبيطر بين بالتمية لحيوانية. بعمارسة المهنة البيطرية في مؤريناتيا، وبشكر ستثناس تطبيقا المرار صادر عن الوزير المكاف

طرف التدرة لجزء من الوقت او بطريقة التعاور

يكن أستخير الطبيقية البيقري الخصوصي من

مل آجل المقياد بيعض المهاد.

من قبل توزير المكنف بالتنمية الحيو ليبة للنفية

بعنش لنهسد المسجية وسنيتد تحدينه فواعنا

-- لاستداب الصلحى بدقرار يشطأه الوزير

The state of the state of the

المسادة ١٥٠ : يعكن أن ينشئب البيطري الخصوصع

(A.C.) الإجبائية ال يدارسوا المهناء السيطرية فسي اي بالكليل ك مع بيطري أو عدة بيطرين يورية البين. موسسية عموميية اوخصوصيية موريشتية الا العادة 13 : يستثني من مقتضيات المادة 12 اعلاه المهيئة السيطرية حسب مقتضيت سابقة تهذ المعارسين الذيبن هصلوا على رخص لمدارسة

<u>المسادة 11 : تجبوز الممارسسة العموميسة للبهيئة</u> الْفَقَرِ وَ _ المِمارِ سِنَّ الْعِيوِ مِينَا لِيْمِهِنَّ الْبِيضِ بِنَّ

للمهيئة السيطرية كمل ممن لايمستوفى الشمروها

لمساءق] : يعلبهر معارساً بطريقة غير مشروعة

. d.

كفرة 4 - تعمار ساء اللامشرو عاء للمهذاء

فك يدرس طب وجراهة للعيواتات او اي تشاخا

المحددة لمي المواد 12 و 13 من عذه المدونة ومع

البيطرية لنموظفين والوكلاء البيطريين العموميين

والعمال الموريتانيون او الاجانب الذين تنربطه بالدولية عقبود محدودة المبدة، عشي ان يخصيص هو لاء كال تشاطاتهم المهتية في خدمة المهاء مهنی پیشری اخبر او پنتمل لقب دکتور بیطری او

المستدة اليهم في اطار الوظيف العمومية. الاان بيطري دي ان يستوني اشروط نفسها.

لسادة ۱۷ : چشا حت وطنی للاطباء البیطریی القصل إ. - في السئلة الوطني للاطب و البيطريين

كمنظمة ذاك منفعة جامة للمنع بالشخصية المدانية والاستقارل المالي ويوجد مقرها بالواكشوها

وبصفة عرضية بنقدير معاينات وأحتشارات حاج نهج بنقلايع دروس تتعنق باختصاصاتهم

المادة 19: السلك الوطني للاطباء البيطريين هو اعلى سلطة مهنية في المجال البيطري و هو مسوول عن اخلاقيات المهنة.

وفي هذا الاطار يسبهر السلك الوطني للاطباء البيطريين على المحافظة على المبادى الاخلاقية والنوعية والاخلاص التي لا غنى عنها من اجن ممارسة المهنة البيطرية، كما يسبهر فضلا عن ذلك على احترام كافة اعضائه للواجبات المهنية ويقسوم بالدفاع عن شسرف المهنة السبيطرية واستقلاليتها وتقانيدها.

الماد قر21 : يمكن للسلك الوطنى للاطباء البيطريين ان ينظم نشاطات اجمعماعية اصالح اعضامه او ورثتهم.

المادة 21: يقدم السلك الوطنى للاطباء البيطريين رايسه للسلطات العموميسة فيمسا يخسص التشسريع والتنظيم المتعلقين بكافية المسائل التي تهم الصحة العمومية البيطرية.

الماد225: يضم السلك الوطنى للاطباء البيطريين كافة الاطباء البيطريين الذين يمارسون المهنة البيطرية في الجمهورية الاسلامية الموريتانية.

المسادة 23 : يحدد مرسسوم صسادر عن مجلس الوزراء بناء على تقرير من الوزير المكلف بالتنمية الحيو انية تنظيم وسير السلك الوطني للاطباء البيطريين.

الفصل 5:- في الصيدلة البيطرية المادة 24: تعتبر الدوية بيطرية:

1- الدواء البيضري : اية مادة او مستحضر مقدم على ان له خصابص وقابية او علاجية لامراض حيو انية وكذا اي منتوج يمكن ان يستعمل للحيو انات من اجل استعادة وظائفها العضوية او تعديلها او تصحيحها.

2- ما قبل الخلط الدواسى: اي دواء بيطري يحذسر مسبقا ويخصص حصرا للصنع اللاحق للاغذية الدوالية.

3- الاغذية الدواسة: كل خلط اغذية وماقبل الخلط الدواسي مقدم كبي يستعمل للحيوانات دون تحويل اخروذاك بهدف وقاسي او علاجي.

4- السواد المعقصة المستخدمة في مجال التنمية الحيوانية لمكافحة الامراض الحيوانية.

المادة 25 : لاتعتبر الوية بيطرية الاغلية المكملة المتضمنة بعض العناصر الاضافية الضعيفة التركيز الواردة عنى لاحمة العناصر الاضافية المرخصة بموجب مقرر مشترك صادر عن الوزير المكلف بالصحة .

المادة 26 : الايمكن حيازة اى دواء بيطري من اجل بيعه أو التنازل عنه للمستخدمين الابعد الحصول مسبقا على رخصة عرض فى السوق صادرة عن الوزير المكنف بالتنمية الحيوانية بعد راي اللجنة الوطنية لتراخيص العرض فى السوق المقررة فى المادة 27 ادناه.

الا ان بعض الادوية غير المسجلة يمكن استيرادها بترخيص خاص اذا كانت مقدمة في اطار العون الدولى او كانت مخصصة لاجراء تجارب عليها تحت رقبة المصالح البيطرية المختصة.

المادة 27 : تنشأ نجنة وطنية لتراخيص العرض في السوق مكلفة بابداء الراي حول طنبات الحصول على رخص العرض في السوق .

يحدد مرسوم صادر عن مجلس الوزراء تنظيم وسير هذه اللجنة وكذا شروط واجراءات منح رخصة العرض في السوق.

المسادة 28.2: تخضيع الموسسات المصينعة و المستوردة للادوية البيطرية وكذالك الموسسات التى تقود ببيع الادوية البيطرية بالجملة او بالمفرق لترخيص من الوزير المكلف بالتنمية الحيوانية بعدراي الوزارات الفنية المختصة.

سيحدد مرسوم صادر عن مجلس الوزراء بناء على تقرير من الوزير المكلف بالتنمية الحيوانية شروط وطرق الحصول على هذه التراخيص.

الماد 295: تقع، وجوبا، كل موسسة تحضير او بيخ او توزيع للادوية البيطرية بالجملة تحت المسوولية الفنية لطبيب بيطرى.

الباب الثالث _ في التفتيش الصحى ومراقبة سلامة المنتوجات الحيوانية والمواد ذات الاصل الحيواني المادة 30 : يجب سعيا إلى حماية الصحة العمومية القيام بما يلى :

1- التفتيش الصحي للحيوانات الحية المقدمة في الاستواق وذلتك قسبل ذبحها والفحيص الصحي والنوعي للحيوانات البتي تقدم لحومها من اجن الاستهلاك البشري.

2- تحديد الظروف الصحية التي تتم فيها عملية الذبح .

3- التفتيش الصحي و النوعي للمثلوجات الحيو الية
 او ذات الاصل الحيو اللي المخصصة للاستهلاك
 البشري .

4- تحديد ومراقبة الظروف الصحية الخاصة بانتاج وتحضير وتخزين هذه المنتوجات خاصة ظروف النقل والبيع.

المادة 31: يقوم الاطباء البيطريون التابعون للماقطاع العمومي بوظائف التقتيش الصحي المنصوص عليها في المادة (31 اعلاه ، غير أنه يمكن تفويض الاطباء البيطريين الخصوصيين اداء هذه الوظائف تحت السراف ورقابة المصالح البيطرية العمومية .

المسادة 32 : تخضع كافية المنتوجات الحيوانية والمواد الغذائية ذات الأصل الحيواني المستوردة برا أو جوا او بحرا قبل دخولها التراب الوطني لفحص السلامة الصحية وعند الاقتضاء للرقابة الصحية.

المادة 33 :يمكن أن يودي فحص السلامة الصحية عند الاستيراد الى:

- الترخيص بالدخول إلى التراب الوطني:
 - الترخيص بالدخول حسب شروط :

- الوضع في حالة حجر ؛
 - ۔ الابعاد :
- المصبادرة والاتسلاف الفسوري بسدون تعويض؛

المسادة 34: يسنظم تمييسز الحيو انسات وتعسريفها والستعرف على السلحوم وتصنيفها وتقطيع ذبيالح الحيو انسات المخصصية للتسبويق بموجب مقسرر مشيترك بيسن الوزيس المكلف بالشنمية الحيو انسة والوزير المكلف بالتجارة.

المادة 35 : يجب سعيا الى حماية الصحة العمومية القياد بتفتيش صحى للمنتوجات الحيوانية او ذات الاصل الحيواني المخصصة للاستخدام الصيدلي او الراعي او الصناعي .

تحدد بموجب مرسوم صادر عن مجلس الوزراء لوانسح هذه المنستوجات وشسروط استعمالها واستغلالها.

الباب الرابع _ في المخالفات و العقوبات الفصل 1- في ملاحظة المخالفات و العقوبات

المادة 36: تتم معاينة المخالفات المنصوص عليها في هذه المدونية من قبل ضباط ووكيلاء الشرطة القضائية والموظفين أو الوكيلاء التابعين لمصالح

البيطرة او البيئة او الصحة العمومية او اي موظف أو اي وكين ينتدب لهذه المهمة.

يودي المؤظفون والوكلاء المذكلورون فلى هذه المادة اليمين القانونية امام المحكمة المختصة وفقا للإجراءات المعمول بها.

المادة 37 : تضبط المخالفات بواسطة محضر يتم تبليغه لمرتكب المخالفة بالطرق القانونية .

المادة 38: تودع الشكاوي وتتم المتابعات مباشرة من طرف الوزير المكلف بالتنمية الحيو انية و الوزير المكلف بالصحة العمومية او ممثنيهما المنتدبين دون المساس بصلحيات السوزارة العمومية او بحقوق الغير.

ويغريبة من 800,000 ثي 800,000 وقيد و بعدون الله ويعالب بالعبيل من شهري الني بالة

١- كان اللين يبيعون الريغرضون للبيع لحود الا العقربتين فقطة

حشه ۽ مقمول آهي من سياء.

2- كال الكايان يسبيعون لابير المالية مصالبة بالمبارا لقل

4

المادة ديد بيعاقب بالعبس من منه شهر أبي عاد وبغر کے سے 300,000 کی 200,000 وقیاء كل شخص يتسبب عمد لاي حيوان في مرض مع وبالشابي يسمعها بعملاة فراديية اوا غير ارادية 4日本人

المسادة 14 : يعاقب بالحبس من مساء شمهور الس وللبائك من ما بعود بالجارب ير يرما ماري のは大きまするようでもないのは、不ははいます سنة ويغيرامة مسن 800,000 نسي 1,000,000 ا

التنظيمية والتثريعية المعمول بية المادة 15 : يعاقب بالمديس من عام الس خمسا اوقية كالشخص يتسبب عدد في العيوانات الإيفاء وتعاقب البحاولة كعقوبة العندة المراكبة. عواد وبغرامة من 1,000,000 الى 000,000 ع 1, 1

المادة 10 : يعاقب بالسجن من عدد لس خدساً اعوام ويغرامه من 000.000 اللي 000.000 ١ اوقيالة كان من يقوم بشكل ارادي يتسميم الحيوانانا

1 المادة 17 : العقوبات المنصوص عليها في الدواء مان 10الم 16 مان الهذه العدونية تطابق دون المساس بمقتضيات القانون الجنائي

الباب ١- الأربيان خاامية

المادة 18 : سيتم تحديد ترتيبان هذا القانون عند

الاقتضاء بواسطة ترتيبات تنظيمية المسادة 19 : تسلغي كافسة الترتيسيات

المخالفة لهذا القانون .

المسادة 30 : بمكان للموظفين والويداء المنافورين بالجلمة القياء بالوقيف المخالفين وكقايمهم اساء العدعي العاد للجمهورية في الظروف المحددة في القوالين المعنول بها . مي المسادة 1): اعتداره للمي حاسة منسبط المنتب

والجناء الغرطل يدكن لجوالاه المولفلين والوكلاء ال 不是一天被四年一次

行のであるのでは

(مددة 11 : يعاقب بالعبيس مين عشيرة إيام إلى شهر وبغريث من 100,000 ثي 200,000 وقية الرابطاق الكوابلين فقطاء العرض تلبيع او اقتناء حيوانات مصابة او قادمة من مناطق مصدية خرقا لمقتضب عدد المدونة. 2- كان الكابين الايقدمون للشعصب الاجبياري مجدوع ميو ليسائهم او المبير ليساما الموضيس عاء لما

and the same of

3- كان اللايان يالهاونون الايداللون المان الطبيق الاجراءات لمحددة من طرف المصلح الجيطرية او السنطة الإدارية او الماين يقومون بعرقاء تطبيق تدابيس البرقاية والتفتيش الصلحيين الإيعاولون 化二十二次明 生子 强多国人的

المادة 11 : يعاقب بالحبس من شهرين الي سنة شسهور وبغيرامة مين 400,000 لسي 800,000

1- كان الذين يبيعون او يتنازلون او يشرعون في بيع ادويئة بيطرية دون العصول علي التراخيص المنصوص عليها في المادتين 15 و 27 من هذه 2- كىل الكيين يقومسون بغستج موسسسات السبيع بالمفرق اوبالجماء للادوية البيطرية دون العصول بالتنمية الحيو الية. سبقا علي رخصة صادرة عن الوزير المكلف

المادة 50 : ينشر هذا القانون حسب إجراءات الاستعجال وينفذ باعتباره قانونا للدولة رئيس الجمهورية معاوية ولد سيد أحمد الطايع. الوزير الأول ذ/ اسغير ولد أمبارك

قانون 2004- 029 صادر بستاريخ 15 يوليسو 2004 يتضمن إنشاء نظام جبابي مبسط لصالح المتعاملين البتروليين.

بعد المصادقة الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ يصدر رئيس الجمهورية القانون التالي:

المادة الأولى: استثناء من احكام المدونة العامة للضرات ينشأ نظام جبائي خاص بالموسسات الاجنبية التي تقوم بأداء خدمات نحساب الشركات البترولية.

المادة 2: تكون للكلمات أو التعابير التالية لغرض هذا النص المدلولات التالية:

شركة مقيمة في الخبارج: تعنى شركة موسسة خبارج موريتانيا في الوقت الذي يمكن أن يكون لها فيرع او مكتب أو منشبات أو أي نبوع اخبر من التبشا

المحروقات: تعنى البترول الخام والغاز الطبيعي. الشركة البترولية: تعنى كل شركة وقعت عقد تقاسم الانتاج النفطي مع الجمهورية الاسلامية الموريتانية او اي هيأة موريتانية عمومية مكنفة بنشاطات ترتبط بالعمليات البترولية مثل شركة وطنية أومجموعة مشروع.

العمليات البترولية: تعنى كافة عمليات استكشاف أو تقييم وتطوير وإنتاج وفصل ومعالجة وتخزين ونقل وتسويق المحروقات حتى نقطة التسليم والتي تقوم بها شركة بترولية في ظل عقد تقاسم للإتتاج،

بما في ذلك معالجة الغاز الطبيعي ولكن باستثناء تكرير وتوزيع المنتوجات البترولية .

المسردود العملي: تعني التكلفة الإجمالية لعقد الخدمات المنجزة من طرف المتعاقد لصالح الشركة البسترولية مخصوما منه تكلفة الخدمات المنجزة خارج التراب الموريتاني (فكرة رقم الأعمال المنجز في موريتانيا) وتعرف في موريتانيا) وتعرف مكونات المردود العملي في المادة الخامسة (5).

الكلفة الاجمالية للعقد :كل مبالغ فواتير المتعاقد لايجار خدمات لشركة بترولية في موريتانيا.

الخدمات المنجزة خارج موريتانيا: كل الخدمات غير تلك المنجزة كليا أو جزئيا في كل مكان عمل داخل حدود الجمهورية الاسلامية الموريتانية.

مكان العمل: يعنى الاراضي والمياد والأماكن الاخري التي تسدي خدمات تحتها او عبرها بما في ذالك المنشات البحرية وتجهيزات البناء العالمة والسفن (بما في ذلك المنطقة المغطاة بواسطة مخططات غطس تمت المصادقة عليها ومكاتب وضع التصورات والتصميم والورشات والاماكن التي يتد فيها الحصول على التجهيزات والمعدات واللوازم او تخزن أو تستعمل مقارنة مع الخدمات). التعبيز تومواد او عمال من مكان المنشاخارج التجهيزات ومواد او عمال من مكان المنشاخارج الجمهورية الاسلامية الموريتانية الي مكان العمل وكافة التكانيف المتعلقة بنقل التجهيزات والمواد أو العمال الني وبين مساحات تراخيص الاستكشاف أو الاسستغلال او السي او بيسن الابار القالمسة او المقترحة

وبدون حصر تتضمن التكاليف كلفة النقل جوا أو برا أو بحرا وتكاليف السكن بالنسبة للعمال وتكاليف تخزين التجهيزات المتحملة خلال فترة النقل.

التحريك : يقصد كافة تكاليف نقبل التجهيزات والمواد والعمال من مساحة تراخيص الاستكشاف أو الاستغلال او الي أو من الاسار وكافة التكاليف طلب مقدم من المكلف (المشعاقد المباشر اومشعهدد) العبيسط يعوافقة العدير العاء تنضرانب بناء عني مطابق للنموذج المعد من طرف الإدارة في الثلاثين المسادة 1 : يششرط الغضوع نهذا النظام الجباس

حقيقيا من دايي يوريانيا.

- ان يكون اعديها في موريسته معصورة في لشاط يتعلق بعقد كراء خدمة للعمنيات البترونية -「日本」」「はんできるるる、できる

ران تكون موقعة **مع** شركة بشرونية او مشعلة بالشر (بو مشعهه) لشيركة بقرونية لعقد كراء خاسة

うなつましまではい

至(中日): ال لكون شخصية معنوية من جنسية اجنية

لمسادة في : للاستفادة من النظاء الجبائي المبسط جب على لتسركات لا تلبي فين تغلس الوفيات

وفوترتها من طرف المتعقد دون إبدة . لكاليف طبائعة لمن الابار : الله بر أن جديع المبائع لو الاستافادة او الاستاراج ع لكسال الساجهيل أنا الا بطريقة مباغير قابئة للاستكذاء فبق العبنيات في مكان العمل بمافي ذاك تتك المتعلقة باعادة الإشتبال الضبايعة النتي تعطئت فني الإيبار أو النتي تصبيح 一年一日 一日本日、 ستنمة لاجس استجهيزان والغوران والمعدان

كال المتكاثيف الستي تلع دفيع مسالغها او تساجيته التفقات والثوارة المناعقة بسنغ التكلفة الشبيراني 河北京東京

المستجهيزات بالمسيئر السوكس مسورة الإلاوارا

المعروقا والمراء الخالية.

المتعلقة بنظ التجهيزات أوالمنواد أوالعمس من مكان العدل إلى مكان خارج الجدية رية الإسلابية

る、手手、 العنستجت المسستهلكة بتشمير السي كمن المسوادا و التجهيزات المستهنكة في الاداء أو بهدف الاداء في عقد يضع ، بدون حدود . جميع فضع الغيار والزبوات

واللجهيزال والالمنطف شريطة يزام فف تعويلا

ب _ المستاع المستشمة لسفل والحويس المعسات للماء مقدين المتاسسات لحساراج

一大学をするの事である。 وبمش هذ الدهن العمدي المكافياة الفناء الاجمالية

والشجاري (١١٤١) عشي تساس ربيع بقدر جزافير القيرائية الكفري ومن الرجوم الإطلية والعطية المادة ك النظاء الجهاس الميسط شعل علم بيتين لمستفاق والمتعمسة التفاسريية القيل الربيع القمسة لهو الله 10,000 من الدخيل العينى الغيير خاضتها

وعله لهاية فمترة التطبيق حذد يمكن للمكالف ال 大事のない、既の、日本語の بعتط من جديد النظاء الجهاس المبدط لغتراة تطبيق

من النظاء الجياس الديسط ال يتكلي عنه ويعتد · 一个一个 إطياء واعتد لهيه فترة التطييق يدكن للمستقيا للظاء الماء حيثا يقسيح على الميار الجابد المراهاي بيكاره مسال المسلية المعاليية الاوالي العواليية الإجتاعاء

ويجفه هند الخيدر لهني تهايية فتترة الثناول سنوات سنوله بالده المن تاريخ استلام الفلية.

ويطبق خسار المنظاء الجبيس المبيسط لمندة لللاث

-\n^2 --\chi_2 \\ \dag{eq} ويعد المدد الالسعار الراسمي خباس خذا الاجل قبيولا

ورمان ابن تعملكه في اجان شهر (1) واحد مان خسمت تعميع الشركة تبيرونية والمتسعى الإحسمي بقرارا المعيد العباء للفسوالية

ことのようなからいれるの 日本公司

: : :

ويجب ل كول هذه لسبك معفوله ومير رفاعراه ومقسيوك مسل طيرها أحديس يكالعامسة للقلمرائب ذات الطابع النعو يضي عند تقديمهم فاتورة الشراء. (118) عيني الساس رائسيا اجتزافي محلفة طبقة 本子 こうなは なべい はんばんげん はっきょうけい يىزود قا باختىسات بغىبر يې^{دان} SIC مىن اقو ئىيىر 10 من الشهر العوالي الشركة البترولية من كل غايورة كالناس : ومواه استهلائية لباع بسعرا للكلفة لشركة بترويية لعندوَّ : تقضُ شريبة ١١١ حسب السبة المحددة الإكباري عيني الإربياح بخصية الضباريية الثانية 入う INC يمادة 🗴 : تحدد فرق 1- تُحصين شريبة VII المسيئمة والعدفو عة كل شهر والعبالغ المخصومة SHATT بالمتعلقة بشهر محدد يجب دفعها على ابعد حد بوء هم يوريستان ولايكون متفسطة لمس بمقد كار مي القبائون العباد سيع المستشاء جميع المستلحقات (中) (188(1)) 大力 一人人子一人的话、一十五人不幸一人 مجل على فوالير ملقصلة وعاغه وتخصع المبالغ للبه الطماريية المطبطة عشي الاجور والبروالية ب مبناغ ضربية ١١٢ لعقتطع من طرف 小子子一一年 のままり 丁香 تحصير المراب IRC بطيز طير المالي ، طير التكويق الالاري المدير الفي المعاري مصنعة عَلَّ السَّالُ 镇主 وضريبه ١١٦ تحسب انظائة من الرائب الجزافي بالدوالان لامسريكي . والداهس رات فساتوارة مستغاقه همه كال الأجنور والروالب المنطمولة لحسانيا للمناطأت في الوريسات مستحقس يفسريه الجوروانروال الإا والموقفيسون المكسيون (تمغاريون) تايين يخضعون تقدريية 11 خسب والمراجلة بالشامطات الملفاة في موريتاني بوالسطة ويجسب عشى الشسركة البيسرونية الشي لهنا مشفائلا مهدا كالما مدة اقامتهم خلال شهر . الخصبوء المتعلقة بشبهر محدد يجب دفعها على ابعد 二年、1日本 日本 الكش المحدد حسب الصاغا فيما يشيء بتطبيق معدل المتسريية كما هو محدد على بعليه مدعيره ولارالامريكي فالهدغون موريته بيا مشي قدمت كوطسع أنزوائب العنكف عدل جائد (المعاريون) . يروده بالغدمات الالحلقة، من فوالير الملكافلا للولار الاسريكي بععل المسرف الميطيق لمحدثاه أبي هذه لمددة الخابون العام للضراب ، فيسخشنغون للضريبة مع لعديد التكاليف العامية للأجوار والروائب المشيع فو المستشفق عشي البراثب الجيزالي الشبيهري لعداليه A STATE OF THE 并可将其一次行及人 البيائي كماده والمتلاه الإنمعين بخصب في استفاء الخسائون الحاء اسا الاجبات ستندة و تعدثو عمة خسائل غسهر ، بمنتغ 113 العالمياني / معال برعيم الجزائل (منصوص 4551 المسب عقره الحساءة الشهري بالدوائر القائون العاد 3125 2975 2750 一番具态

الموالية، عندما تؤدي التصعيمات إلى دين لصالح اشهر وفي كل الحالات قبل فاتح ابريل من السنة تصحيحها من طرف الشركة البتزولية خلل ثلاثة الأخطاء فسي حساب المستحقات الشهرية يمكن مدفو عات سابقة. فان المبلغ يمكن تطبيقه على

ولاتطبق أية عقوب على الموسسة البترولية إعدم كفاية المبالغ المخصومة. ستعقات قادمة

وثيقة مطبوعة نظامية مورخة وموقعة تبين الفترة العامة للضرانب لكل عقد تصريحا إجباريا يعد على المسادة 9 : الشسركة البسترولية ترسسل إلى الإدارة الجارية التي تم فيها تعديد المستحقات مع تفاصيل

بالمحاسب الذي استلم المبلغ المدفوع إلى الشركة وسترسسل نسسخة تشبين أحسول الدفسع والستعريف المبالغ في ثلاث نسخ لكل متعاقد.

المبسط ملزمة بأن تجهز عند 1 ابريل كأبعد حد من المادة 10: الموسسات الخاضعة للنظام الجباني لبترولية للتأكد من استلام المبلغ المدفوع.

والتعاون ومكافآت الاتعاب، سواء كانت اتفاقية أم 1 - تصسريح بسالعمو لات والسمسسرات والحس كل سنة ما يلي:

614

108

لتي تراها مهمة.

السذي لاينستمي تسلعمال الاجسراء وغيسر الموهسل

للاستفادة سن النظام الجباسي المبسط في الظروف

المنصوص عليها في المادة 12 من المدونة العامة

من الضريبة العامة على الدخل الإجمالي السنوي

للضراب، وفي كافة الحالات قبل مغادرتها نهائيا

جميع العفاصر النتي تسمع للادارة بمراقبة العبالغ 2- إعلان ستطابق مع نظام الإدارة المقرر بلخص

المعجوزة والمغصصة لضريبة ١١١٥٠

3- اعلان منطابق مع نظام الادارة المقرر

جميع العناصر التي تسمع لبلادارة بمراقبة العبالغ المحجوزة والمخصصة لضريبة ١٣٥٠

المادة 11: الاجراء الأجانب (المغتربين) معفيون

المادة 12 : تستطيع الإدارة، خيلال مندة 30 يوميا للاشخاص الطبيعيين في موريتانيا.

وترد الموسسة على الطلب خلال ال (30) يوما بدءا من تاريخ استلام الطلب.

لنظام الجباني المبسط ايضاحات أو تبريرات للنقاط المادة (١، أن تطلب كتابيا من الموسسة الخاضعة بدءا من تاريخ استلام الإعلان المنصوص عليه في

وخلال ال 30 يومنا اللتي تبدا من تباريخ استلام الاعلان، ومع مراعاة اي طلب لمعلومات اضافية في اطار هذه المادة، تزود الادارة الموسسة بلسخة موقعة وتحمل طابعا كذليل على الايداع.

المادة 13: الموسسات الخاضعة النظام الجباس المسلامة 13: الموسسات الخاضعة النظام الوئسانق المستندات اللتي تثبت حساب الدخل العسلباتي والمدفوعيات الضريبية 13: 8 و 17: حسى نهايسة العام الموالى لنهاية عقدها في موريتانيا.

وهذه الوشائق والمستندات الشبوتية يجب تقديمها لمحقق في اطار اجراءات التحقيق طبق لمقتضيات المدونة العامة للضراسي.

المحاسبة الموريتاني غير اجباري مالموري اترا فاضوقانا ظام الحرار المراطات

المادة 14: مسك المحاسبة تبعا لمعايير مخطط

والموسسات الخاضعة للنظام الجباس المبسط غير ملزمة بايداع تسخة من الحساب العام

المادة 15: كل مقاول فرعى المتعاقد المباشر او المتعاقديهم يستوفى الشروط للاستفادة من النظام الجباسي المبسط يخضع لنفس الالتزامات المحاسبية والاعلانية مسثل المستعاقد، والمستعاقد المباشر ومقاوليه الفرعيين يخضعون لنفس الطريقة في تحصيل الضراب الاجبارية.

المادة 16: فيما يتعلق بالضرائب الاجبارية (16 المادة 16 فان هذا النظام يدخل حيز التنفيذ بدءا من بدّاية اول سنة مانية بعد 31 دجمبر 2002. وبصفة استثنائية، فإن الموسسات التي لم تودع نتائج للسنوات المالية السابقة يمكن لها من أجل دفع ضرائب هذه النتائج، أن تختار النظام الجبائي المبسط، بارسال طلبها الى المدير العام للضرائب مرفقا بالاعلانات المناسبة والمطلوبة في النظام الجبائي المبسط.

وسيند عتبار كل المبالغ التي تد دفعها عن الفترات المذكورة السابقة مثل دفعات على الحساب.

المسادة 17 ؛ ينشسر هذا الفسانون وفيق اجبراءات الاستعجال و ينقذ باعتباره قانونا للدولة.

رييس الجمهورية

معاوية ولد سيد احمد الطايع.

الوزير الاول

ذ/ اسغیر ولد امبارک

- مر اسیم، مقرر ات، قر ار ات، تعمیمات

وزارة الصناعة و المعادن

لصوص تنظيميه

مرسوم رقم 054-2004 صادر بتاريخ 06 يوليو 2004 يتضي بتطبيق المدونة المعدلية.

الفصل الاول: ترتيبات عامة

المسادة الاولسي: يحدد هذا المرسوم الترتيبات المتعلقة بالمسامل البيسية المرتبطة بالنشاطات المعدنية كما يوضح الاجراءات المتبعة وطبيعة الواجبات وصلاحيات الموسسات او الهيئات المعنية بالبينية المعدنية.

المادة2: النشاطات المعنية

يتعلق هذا المرسوم، صراحة، بالنشاطات التالية المعرفة بالنشاطات المعانية في القانون رقم (013/99).

المتضمن للمدونة المعدنية وفقا للمادة 2 وهي:

- استغلال المفاجع؛
- استغلال المقالع ذات الحجم الكبير:
 - استغلال المناجم الصغيرة؛
 - استغلال المقالع التقليدية؛
 - التنقيب و البحث المنجمي؛

وفيى هذا الاطبار، فيان كيلمة الاستئغلال، تعيني الاستغلال، تعيني الاستغلال نفسه وكذالك كل العمليات المرتبطة به كعملية الطحن و التركيز وتخصيب المعدن ومعالجة الشنفايات ونقبل الميواد المستخرجة مين المينجم

The second of th

وشحلها وتخزيلها الموقت او النهائي والتسويق وكذا كن المنشات والبشي التحقية أو النشاطات المرتبطة بها داخل أو خارج محيط الاستغلال.

يستثلي من مجال تطبيق هذا المرسوم: نشاطت الاستكشاف كما هي محددة في المادة الاولى الفقرة السادسة.

الاستكشافات من القيالون المتضمن ليلمدوله المعدنيية، الفضياءات المحميلة بموجب القيالون اوالتشريع كالحظائر الوطنية و الغيات المصنفة والمحميات الموانية.

المادة 3: تعريفات

تعني الكلمات أو العبارات الواردة في هذا المرسود مايلي:

- القانون : هو القانون رقم 013/99 المتضمن للمدونة المعدنية.
- الوزيران : هما وزير المعادن والصناعة ووزير التنمية الريفية والبيئة
- الاجراءات البيئية: هي مجموع الواجبات التي يخضع لها كل من المتعاملين المعدنيين والادارة في مجال البيئة المعدنية؛

دراسة التاثير البيسى:

هي التحليل المسبق للاثار المباشرة وغير المباشرة والمتوسط والبعيد والتراكمية، على المدي القصير والمتوسط والبعيد لكل مشروع او نشاط يمكن ان يحدث تنوثا ذا طبيعة مختلفة او يوثر بصفة سلبية على الوسط الفيزياسي والكمياني والسبيولوجي و البشري. تقدم در استة التاثير على البينة لدعم طلب الترخيص المسبق لكن نشاط معدني.

يجب أن يكون فحوي دراسة التأثير البيسي مطابقا الاحكام القانون رقم (2000 /45) المتضمن للقانون الاطباري للبيسة والنصوص المطبقة لله، وتشمل جميع المعلومات المتعلقة بالمشروع المعدلسي

و محیطه الفیزیانی و البیولوجی و البشری و کذالت نائیر د علی الوسط الفیزیانی و البیولوجی و البشری. - نظام التسییر البینی:

يعنبرات وداخلية للموسسة تقود بالمتابعة البيسية للشساط الموسسة وتقييمها وتحسينها المسلمر. يفرض هذا النظاد اثناء جميع لشاطات الموسسة كما يشمل مراقبة سنوية تحال لتالجها الى وزارة الصناعة والمعادن ووزارة التلمية الريفية والبيمة وكذاك لى اي سلطة مختصة.

- اجراءت اعادة تاهيل المواقع:

هني مجموع التركيبات المتعلقة بنعريف ووضع برنامج للتاهيل بشكل يضمن اكمال التاهيل عند نهايبة نشباطات الموسسة وذلك طبقا للتركيبات القانونية.

- مذكرة التاثير البيس :

تعتبر اجراءا مبسطا لدراسة التاثير على البيسة وتهدف الى تقليص البتكاليف المتعلقة بالمشاريع المعدنية ذات التاثير الضعيف على البيئة ويجب ان تكون مطابقة الإجراءات القانون رقم 045/2000 المتضمن القانون الاطماري للبيسة ونصوصمه التطبيقية.

- ابراء الذمة :

هي الوثيقية الاداريية التي تبين ان صحاحب الرخصية قيد اوفيي بكيل البنزاماتة البيسية المنصبوص عبليها في الوثبانق الستعاقدية وبالتالي لا يمكن اعتبار د مسوولا عن الاضرار والحوادث البينية الملاحظة بعد تسليم ابراء الذبة

انكفائة العالية :

هي الكفائية الماليية أو أيية ضيمانة أوكفائية مقيولة ليدى الوزيير المكلف بالمعادن، بمنا فيهانتسمانة المصيرفية المقدمية من ضرف مصيرف مسلموح ليه بيالعمل عبلي البيراب الموريتاني ويعمل فعلا في موريتانيا، تمكن من

تغطيسة كللفة اعبادة تناهيل المواقسع ولفقت الاضرار التي لحقت بالبينة والحوادث البيسية المحتملة المرتبطة بالاعمال المنجزة من طرف صاهب الرخصة.

التحقيق العمومي :

هو طريقة لاستشارة الجمهور لمعرفة ملاحظاته واقستراحاته واعتراضياته فيمسا يتعطق بمشسروع الاستغلال المستهدف بهذا الاجراء, ويجب اجراود طبقا لترتيبات القانون رقم (١٤٥/20) المتضمن القانون الأطاري للبينة وتصوصه التطبيقية.

- الترخيص بالاستغلال:

يعتبر هذا الترخيص وثيقة ادارية سلمة من طرف وزيسر المعبادن والصنفاعة تستمح ببيدء اعسال الاستغلال بمنا فيهنا الأعسال التعضيرية للاستغلال وهي مستقلة عن رخصة الاستغلال بالنسبة للمناجد وعن الترخيص في فتح المقلع بالنسبة للمقالع ذات الحجم الكبير . يسلم هذا الترخيص بعد موافقة وزير التنمية الريفية والبيمة وبعد تقديم الكفائمة المالية لوزير المعادن والصناعة .

- النَّاثِيرِ البيسِ السابق:

يعتبر التاثير البيس السابق لنشاط معدلي ما مجموع الاضرار البيلية الناجمة عن هذا النشاط المعلسي السابق على مستوي الرخصة المعانية أوالموسسة الشي تقوم بنشاطات معدنية. ويتضمن هذا الشاثير البيسى السابق كل الأشار اللتي احدثتها النشاطات القائمة أو قيد الأنجاز أو تراكم الأثار الناتجة عن نشاطات سابقة.

- النجنة الفنية للتقبيع البيسي:

هي هيسة استشارية مكنفة بالبداء رايها حول كل القضايا المتعلقة بالبيلة المعدنية.

المادة 4: المسوولية البيلية:

المسوولية البيلية هي مسوولية ذات طابع قانوني وتطبق عليها الترتيبات المنصوص عليها فسي المدونة المعدنية والقانون الاطاري للبينة. يمكن ان

يتعرض المستغل للملجد أوالمقلع، الذي يخالف هذه الترتيبات، بالأطسافة التي المتابعات القضدانية التي العقوبيات المصددة فين الصواد 95 التي 102 مين القَالُونَ وَالْمُوادُ 80 اللَّيُ 97 مِنَ الْقَالُونَ الْأَطَّارِي للبيئة. بالانتسافة التي التلجوء التي الكفائلة الماليلة، يمكن لكل من الوزيرين اقامة دعوى قضائية ضد المستغل المخالف بناء على النصوص المعمول بهار المستوول فيمنا يتعلق بالبينة المعدنية، هو الشفص (أو الأنسخاص الطبيعيون أو الأعتباريون) المائز أو المائزون على استيار معالى مهما كان المتعامل أو متعهده في مراهل البحث أو الاستغلال أو المعالجة او الشفرين او النقل او الشعن.

وفيما بخمل نظاء استغلال المقالع فان المسوول هو المستغل الماسز عشي حتى فشح المقشع من وزارة المعادن والصنفاعة بالنسبية للمقلع ذى الحجم الكبير أو الشخص المرخص له من طرف السلطة البلدية المغتصة بالنسبة للمقالع التقليدية.

اما بالنسبة للمسروولية المالية، فيما يخص استغلال المشاجد والمقتالع ذات العجيد الكبيراء فالهنا تستد تغطينها بكفائة مائية.

تنشهى هذه المستوولية مع المصول على أبراء لأمة بينية من أوربرين حيث يسمح هذا الأبراء برفع الحجز عن الكفائة المالية.

المادة ج: المسوولية البينية لصاحب الرخصة فيم يخص اختلالات بيبية سابقة لنشاط معانى جديد في حاللة مشح رخصلة جديدة فلي منطقة كانت سابقا غرضته لتناثير بيتني معانسي لتم يعالجته صباحب الرخصية القديم، فيان صياحب الرخصية الجديد لا يتحمل مسوولية التاثير البيسي السابق للموقع فيما يخص الاختلال البيس الناتج عن نشاط سابق.

وللاستفادة من هذا الاجراء، فإن صاحب الرخصة يجب عليه أن يوضيح فني فقررة خاصبة من منف در است التناثير البيسي او مذكرةالتناثير، حسب الاجراء الذي يخضع له، وان يصف ويحدد ويقيد

الاختلالات البيدية السابقة لنشاطة و الظروف التى الحاطت بتسند منطقة الرخصة. كما يجب ان تخضع هذه الوضعية الاعادة تقييم من طرف اللجنة الفنية للتقييم البيدى.

وفي حالة عدد القيام بهذا الاجراء، فإن صاحب الرخصة يعتبر مسوولا عن الاختلالات البيئية السابقة لنشاطه في حالة ملاحظة تأثيرات بيئية سابقة لنشاط جديد يمكن للوزير المكلف بالمعادن ان يبتخذ الاجبراءات الضرورية لخفيض اوازالة المتأثيرات البيئية السابقة او أن يطلب من صاحب الرخصة الجديد ان يقبوم بذلك وستحمل وزارة المعادن والصناعة تكاليف انجاز هذه الاشغال.

للظروف البينية يلاحظ بعد بدء نشاطه. وفي حالبة تنازل عن رخصة معدنية فنان تحويل المسووليات البينية سيتم وفقا للمادة 16 ادناد.

المادة 6 : المسوولية البيلية لصاحب حق استغلال المقالع ذات الحجام الكبير فيما يخلص الاختلال البيلي السابق لنشاط جديد للاستغلال .

يتم تطبيق ترتيبات المادة 5 المذكور والعلاه فيسا يتعلق باستغلال المقالع ذات الحجد الكبير وذلنك بخصوص الاختلال البيس السابق لنشاط استغلال جديد .

الفصل الثاني: النظام البيني للنشاطات المعدنية المادة 7: النظام البيني لاستغلال المناجم

يخضع استغلال المشاجم لاجر ءات التاثير البيسى ونظام التسبير البيسى واعدد تساهيل المواقع المحددة في المواد 12 و13 و14 ادناه يمكن جمع هذه الدراسات في ملف واحد عند تقديم طلب للترخيص في الاستغلال ذلك قبل البدء في الاعمال اوالنشاطات المشار اليها.

يحدد محتوى الملف المتعلق بكل اجراء بموجب مقدر مشترك بين وزيسر المعادن والصناعة

ووزير الشنمية الريفية والبيسة. كما يعد دليل فنى مشسترك بيس وزارة المعادن والصناعة و وزارة التنمية الريفية والبيسة ويسلم لصاحب الطلب من طرف وزارة المعادن والصناعة.

منفات دراسات التأثير البيني ونظام التسيير البيني واعددة تناهيل المواقع تناخذ في الاعتبار كبل النشاطت المنجمية المحددة في المواد 2 و 4) من القنالون خاصية تبلك المتعبقة باستغلال وتركيبز ومعالجة ولقل المعادن والمواد العقيمة والمركزة وكذا التخزين الموقت او النهائي لاي منتوج صلب اوسائل نباتج عن هذا النشاط والتسويق وكذالك المنشات والبنية التحتية او النشاطات المرتبط بها داخل اوخارج منطقة الاستغلال.

تعد المنفات اللازمة على نفقة طالب الترخيص في الاستغلال او ناسبه وتحال كلها الى وزارة المعادن والصناعة والبياة حيث تقود وزارة المعادن والصناعة بدر اسنها بالتعاون مع وزارة التنمية الريفية والبيلة.

يجب أن لا تتعدى فترة دراسية المنفات من طرف

وزارة الصناعة والمعادن ثلاثة (3) اثبهر الافيي حالة فتح تحقيق عموسي كما هو معرف في المادة 24 ادناه و عندنذ فإن المدة تصبح سنة (6) اشتهر وفي حالة عدم الرفض أو طلب تكمنة أو تعديل خلال هذه الفترات، بدءا من تاريخ ايداعها، فإن منفات

دراسة التاثير البيسي ونظام التسبير البيسي وأعادة

تاهيل المواقع تعتبر مقبولة وفني حالة طلب تكملة

معلومات اوتعدیل، فان علی صاحب الطب ان یرد خلال شهر و احد (1) و تمنح الادار ة مدة شهرین(2) لدر استة الملفات اللتی تلم تغییر ها بعد تقدیمها من جدید الی وزارة المعادن و الصناعة ان یوافق او یرفض یمکن نوزیر المعادن و الصناعة ان یوافق او یرفض

يمنان توزير المعادل والصناعة ال يواقق أو يرقض أو يرقض أو يرقض الاستغلال يحال راي مبرر من طرف وزير المعادل و الصناعة الى صناحب الطنب يعتمد هذا البراي المبرر على

كل الترتيبات الاخري للمادة 7 أعلاه تطبق على هذا تحليل اللجنة الغنية للتقييم البيني، التي تنص المادة

يغضب استغلال المشاجم الصنغيرة، المعرفة فمي المسادة الاولى مسن القيانون وفسي المرسبوم المتعلق المادة 9: النظام البيسي لاستغلال المناجم الصغيرة 23 أدناه على تاسيسها. الا في حالة و جود ترتيبات نكتسي ملفات دراسة التأثير البيئي ونظام التسييز

بالإصنيازات المعانية، لاجراء مذكرة التأثيراتييني كما هو معرف في المادة 15 ادناه. فانونيية تعاقدية وتشكل دفتر شروط ينحق بالرخصة البيني واعادة التاهيل. بعد المصادقة عليها. صبغة الععانية.

نمالية المنصوص عليها في المواد 20 و 21 و 22 تاهيل المواقع ويبرهن على حصوله عنى الكفالة راسة التأثير البيني ونظام التسيير البيني واعادة عنه ما يعصل صاهب الطلب عنى قبول ملفات سسن هنذا المرسسوم فسان الوزيسر المكنف

الاقسنيمية أو المستطقة الإقتصادية العصرية ومع ذنت يخضع استغلال العناجم الصغيرة في المياه

يدرس منف مذكرة التأثير البيني من طرف وزارة طبقا نتزتيبات المسادة 11 من المرسوم رقم 139/ يتم إعداد مذكرة التأثير البيني عند افتتاح الأعمال المعادن والصناعة ووزارة التنمية الريفية والبينة او الصغيمة القارية لإجراءات دراسة التأثير البيني ونظام التسيير البيني واعادة تاهيل للمواقع 2000 المتعلق بشرطة المعادن. يسمح ببدء الاشغال التحضيرية لاعمال الاستغلال و لمكلف بالبيئة، يسلم الترخيص في الاستغلال الذي بالمعادن،اعتمادا على رأي مطابق من الوزير

المشروع الاصلي، تستوجب تكوين ملفات جديدة للإطار التقني للاستغلال و النشاطات المرتبطة، التي الأعمسال المرتسيطة حسسب التسروط المحسددة فسي على 50 % أو عندما يتم تغيير اساليب المعالجة ودراسة جديدة. يلزم هذا الاجراء عندما يزيد الإنتاج قد تنودي الى انعكاسات بينية تختلف عن تأثيرات كل التغييرات سواء كانت للإطار القانوني و/أو الترخيص.

المسناجم الصسغيرة مشسروطا بالموافقة على هده

يسبقى افتستاح الأشسغال بالنسسية لسرخص إسستغلال في أجل أقله شهر واحد (1) بدءا من تاريخ ايداعه

المذكرة طبقا لإجراءات القانون الإطاري للبينة

10 %،، فيان الكفائية المالية سينتم مطابقيتها مسع التغيير ات تحو لا للكفالة المالية يصل الى اكثر من

وتحويل مكان تخزين النفايات. واذا أحدثت هذه

التعديلات خلال شهر واحد (1)، قان ملف مذكرة

في حالة عدم الرفض او عدم طلب التكميلات او

ونصوصه التطبيقية.

تكتسب مذكرة دراسة التأثير البيني، بعد المصادقة

التاثير البيني يعتبر مقبولا.

عليها، صبغة قانونية تعاقدية وتشكل عندنذ دفتر

شروط يلحق برخصة الإستغلال.

المادة 8: النظام البيني للمقالع ذات الحجم الكبير لوضعية الجديدة.

في المادتين 6 و 74 من القانون، لنفس الإجراءات لبينية المطبقة علي المناجم

خضع استغلل المقالع ذات الحجم الكبير، المعرفة

المادة 7 اعلاه والايتعمل مالك الأرض شيئا منها إذا يتحمل المستقل كل التبعات المنصوص عليها في كان مختلفا عن المستغل.

تخضع انمقالع التقليدية للاجراء المبسط الوارد في

من القانون .

مذكرة التاثير المعرفة المادة 15 من هذا المرسوم.

يتحمل المستغل المسوولية البينية بالنسية لإستغلال

المادة 10: الإجراء البيني للمقالع التقليدية.

المقالع التقليدية كما هي معرفة في المادتين 6 و 74

كعس مذكبرة الشائير البيسيء العبر كتاء للطلبية المعتاد فيب لخص المغالع الكنيدية لموجودة في المده الاقتيماء والصفحاء لقارية والمنطقة الاقتصاداء على حساب صدحت أغلب وامتعامته أبي إسلفة البلاء مع فلب الترخيص في فلمع المقلع . لعصرية فلها لغضاج لاجراءك براسة للسر لييس ونظره التسيير البيس وأعداد حمل لعوقع إ وزارة للمددي والقملامة والدرس فذا لمنقده طبقا لأحسن المتماليون الأنفساري للبيسمة والفموطمينا في حالت المدد الرفض او طلب تعديلات او لتميلات لايل سهر براهد (١٠ كعالير الملاكم فالمطبولة. لحدد منائد والستابل البيسي منع فلتب الرخضية النق الطبيعة ﴿ خَالَ لَمْهِمْ وَحَدُ (1) ويَكُونَ لَبُدَّهُ فَلَمْ عسب هداء المندائرة ويغد المصدادية تشبيع ويسيع عمال أحجب مشروطه بالعو فلقة عش عذه المذكرة إ

لا يُلَجُون شُهرا واحدا (1) حيث عيك الجار أنبي لملف وطلب جراء تعيلات والكميلات والحدد شروط الصائية اوارفض العلف المعدد الخلق سناب

والعملاعة واوزارة التنمية الريفية والبساء فيالجن

عائوست بالانتاب والمحكل ممشاه فلمراضر وهويسعل

A character of the second

يبدرس مسلف الطبئية مسن لمسرها وزارة المعيدان

مقنعة. يبيض منئع الترخيص فنق "مسنفال مقنع

And the sail of the sail of the sail

Actual Control of Cont

للتساهات المسجمية ألتني لخطسع الإجبراء دراست

تخليدي مشروط باشعار صحب الفليب يقبول مذكرة

في حال، غيرب رفض او طلب للمباثث او تعبالات

التائير الياس هي اسلغال المتاجد و ستغال المقالع التا العجد الكبير وكذات استفال أستاجد الصغيرة

والمغالب المشدية ولشاطات التنظيبا والبيجية داخل

لعيب والاعتبامية أوالمستطفة الاقتصادية الحمسري

في مدة شهر و (حد (1)، فأن منف مذكر ة الشائير

يعتبر مطبون لكتسمي هذه المذكراق بعد المصدديء عنبها مسيدا

والصفيحة القارية .

پېچىك كار مىسالات ئاملىك ئارلاد، ئاغىت ئۇلىق

فالوساء تعانبية وتشكل عندله دفس تيروط ينحق

الإخليس المستغرب ا المادة 11 : النظاء البيس لعنبات التلقيد والبحث

تغضسع لهيذا البنظاء عمشيات التنفيب المنصدومان عليه في المنادة الأولى من القالون سواء الجزائا

في اطار إنخصة للبحث أوافي أطارمناطق الاشهارا.

しろははます. المواقع البروزارة المعدن والصناعة.

للامستهار المعقاسي دسلف دراست الستائين البيسي متملحوبا بالحاقات لظاء الشميير البييس واعادة تاهين كالمصبح للربيبيك والجبال لينفيذ لحذ الاجراع في المدوة

المادقارا واجراه نظاء السيير البيس

العمليات المنجمية الثي تخضع لاجراء نظاء التيسير البيسي هي استفائ المشجد والمقائع ذات العجد

الكبير كذالك استغال المساجع الصطيرة والمقاتا الكفليدية وعمليات التلقيب والبحث لاكانت موجودة

في المياه الاقليمية والصفيحة القارية او المنطقة

ومع ذك تغضع عميات التقيير والبحث في المياه الاقليمياء او فسي الصلفيحة القريبة او المستطقة

الاقتصادية الخصرية لاهراء دراسة التاثير البيني .

في هذه الحتاء هو مذكرة التاثير البيس كما هي

لمليق للمدادة 24 من القانون. ويكون الاجراء البيس

خضع عمليت التلقيب والبحث للمتطلبات ليبياة

معرفة في المدة 15 الالتادر

العاربين وبتقش معمل التلجياء الغلبية للتقييع البيين يكس تهد اللوافقة وطنب تسعيان وارقاه والمحدث والمستقل يجب متيه تكايع مخطفا الا يعتبروج وللماجين المديث بيب عنى مساحة الحيل لموائع وللما تشرخهم المي الاستغال وذالتا لمغضط وغلى حالته راغص المخطط فال مساحم مستميل (2) همدي الاستن فسين السنهامة المستوقة المحاريجيان تسهرسان تقليع المغطيقاتان بالدار المستنقل أرايقاء مخطف مقيمارالاعادا

جب عنى المتعاملين، الخاضعين لهذا الإجراء

好不のはず 手つとある はべくのけまこうのけましゅ

の人の一門はずる人を持ちのとればないとう、は、ははな

The Charles of Anna (The Control Charles

المتخذة عند الاقتضاء

المتعلق بعمل النظاء اويطنبان كمناء المعلوسا والاشبيقل فسي حالبة عيده الاستنجابة اطلبيانا آفريزين في الاجال المجلدة فال صاحب الرخصة لعنصبوص عليها في رخصهُ الاستغلال بواغو بوزير المكالم يتمعانان والوزيز المكالم بالبياء لله على اقتراح من التجنة الكنية للطبيع البيس للعرض للجزاءك والعقوبك المنصوص طبيه لمي في مدة المصالح شهر واحد (1). عني أسير لاجدد المال العوقي وفقا للتسويس المعول بها. راي حذه البجنة. يفسك الإزييري مطارات للمهود الرحيدة المعالية أوالمستقل عمله الجابية المسفل والصادة بالحيل المواقع بطله لمُعَلِينَ عُمَا فَلَمُ أَجِنَ أَيَّلِمُنَاهِ (3) لِتَسْفِرُ وَبِنَ * حَمْقٍ لعوقسع ويمسقمان ايسراء التمسة الييسية لعمساهم فطن بان للمغطفة، يمكن للوزيرين فرص الجراءات

لعواقع هي : استفلال المتاجع والمقانع ذات الحجع كبير وكذلك استغلال المشجع المسغيرة والمقالع لعمليات المعالية الخاطلعة لاجبراه أعادة تناجي و تكافئ للمكين فسحب الرخصة من رقع العجز وقس مالله رفيض اللجيئة لمقطط أعادة الناهيل و العقوب: المنصوص عنيه: في التشريع المعور إ للعائف النظاظ النش لاستواقل مسع الستراميات القبادة للساهب الرقطسة أواالمستلق يشغرض لشجزاء لا فلاست الزاريران مين فيسخب الرطفيسة واالمستقلا 日本人人一人一大人一大人一大人一大人一大人 شك العقبول عني فأه البراءة لشرط المتاروري 4

المادة 11 : المراه تاميل المراع

جب على صحاب إلخص ليحت ورفص استفلاً تمشجع المسغيرة واصحاب العقوق بالتمية للمقال للكلوب يتراهم من عد تطبيق طاريني والمليع أأخين لمواقبه بصنفة كسافة عشو

والصناعة ، دعما لطلبه ، ملفا لنظام التميير 人群 不一事 计操一体的 人生不少我们生的 の中のは、清子のの本のは著作者、 ひばしる Monard ころ はってんる على صاحب الظنيان إقدم لي وزارة المعادل

لجب عني مناهب انظنب ان يقدم الي وزارة المعار الوضاح اجراءات واجال للغيذ هذا الاجراء، عند طلب القارية أو السلطقة الاقتصادية الحصرية. السترخيص ، بالإسستغلال فسي المساءة 7 مسن همة لتقليبون الواقعة في العيدة الاهليبية أوالصلغيمة الصلة عدَّ، دعما لطلبه، ملقات در اسة التأثير لظاء التسيير البيس واعادة تأعيل المواقع.

المواصفات الاساسية للوسط البيسي طبقا للمواد 47 و 50 و 54 و 79 من القانون.

المادة 155]: إجراء مذكرة التأثير البيسي

يطبق اجراء مذكرة التأثير على العمليات المنجمية المعرفة كمناجم صغيرة ومقالع تقليدية ونشاطات تنقيب وبحث باستثناء حالة وجود هذه الاخيرة في المياه الاقلمية أو الصفيحة القارية او المنطقة القارية الحصرية.

يوضح مقرر مشترك بين وزير الصناعة والمعادن ووزيسر التنمية السريفية والبيسة مصتوي مذكسة التاثير. يسلم لصاحب الطلب دليل معد في هذا الشان من طرف وزارة المعادن والصناعة ووزارة التنمية الريفية والبيئة.

المادة 16: الترتيبات المتعلقة بالبيعة في حالية التنازل عن استياز معدني أو الترخيص باستغلال المقالع ذات الحجم الكبير.

يمكن للمتعامل الاصلي، في حالة النفازل عن امتياز معدني او الترخيص في استغلال المقانع ذات الحجم الكسبير لصسالح مستعامل جديسد، تسنفيظ الاشسغال المنصوص عنيها في الوثائق التعاقدية تحت رقابة وزارة المعادن والصناعة ووزارة التنمية الريفية والبيشة والنستان بعد ملاحظة إنجازها تصدران مقرر ايسمح بتسليم ابراء الذمة البيشية للمستغل والتي تتيح رفع الحجز عن الكفائة المالية.

يمكن للمتعامل التنازل عن الإمتياز المعدني او المترخيص بالاستغلال دون أن يفي بكافة الإجراءات البينية.

وعند الاقتضاء، يلزم المتعامل الجديد بتحمل تكاليف الأثبار البينية السابقة عند تقديم الكفالة المالية الجديدة في اطار اجراء دراسة التأثير البيني وفي هذه الحالة لايمكن للمتعامل الجديد الاستفادة من ترتيبات المادة 5 اعلاه فيما يتعلق بالاثار البينية السابقة.

وبعد تقديم الكفالة المالية الجديدة يمكن لصاحب الرخصة او المستغل القديم الحصول على ابراء الذمة البيئية التى تسمح له برفع الحجز عن الكفالة المالية المغطية الانتزامات المستغل السابق.

الصادة 17: الإجبر اءات المتعلقة بالبيسة في حالية التوقف الشهامي للاستغلال أو التخلي عن الامتياز المعانسي أو السرّر خيص في استغلال المقالع ذات الحجم الكبير.

في حالة التوقف النهائي للاستغلال أو التخلي عن الاستياز المعدني، يجبب على صحاحب الاستياز المستغل تنفيذ الاشعفال المنصوص عليها في الوشائق الستعاقدية تحبت رقابة وزارة المعادن والصناعة ووزارة المتنمية الريفية والبيسة اللتان تصدران بناءا على ملاحظة ايجابية من اللجنة الفنية للتقييم البيسي مقرر اغلاق يخول للمستغل الحصول على ابراء الأمة البيسية التي تسمح لله برفع الحجزعن الكفالة المالية.

فى حالة عجز صاحب الامتياز المعدنى او الحائز على الترخيص فنى استغلال المقبلة ذى الحجم الكبير، يمكن للوزارة المكلفة بالمعادن مباشرة الاشغال الضرورية باستعمال كل اوجزء الكفالة المالية لتنفيذ الاعمال اللازمة يمكن ان يتعرض صاحب الامتياز المعدني أو الحائزعلى ترخيص فى استغلال المقبلة ذي الحجم الكبير لسلعقوبات المنصوص عليها في التشريع المعمول به.

المادة 18: الاجراءات المتعلقة بالبيئة في حالة توقف موقت للنشاط المعدني او استغلال مقلع ذي حجم كبير.

في حالة توقف موقت لأكثر من 12 شهرا، يمكن المساحب الامستياز أو المسستغل تسنفيذ الاشسغال المنصوص عليها في الوثانق التعاقدية تحت رقابة وزارة المعادن والصناعة ووزارة التنمية الريفية والبيئة النتان تصدران بناء على ملاحظة ايجابية من اللجنة الفنية للتقييم البيني مقررا يخول له

العصول على ابراء الذمة البينية التى تمكنه من رفع الحجز عن الكفالة المالية. وفي هذه الحالة، وعند استنفاف الاستغلال، يلزم المستغل بتقديم طلب جديد للترخيص في الاستغلال مصحوبا بضمائة مالية جديدة.

يمكن لصاحب الامتياز أو المستغل ان لاينفذ الاشغال وعندلذ لاتحق لله المطالبة بابراء الذمة البيلية ولابرفع الحجز عن الكفائلة المالية مدد التوقف الموقت.

المادة 19 الودائع المالية للاشغال البيلية.

يمكن لصاحب الرخصة او المستغل بياع رصيد مالى الحتياطي للقيام بالاشتغال البيسية وتخضع هذه الوداسع لاحكام المادة 93 من القانون والمكمنة باحكام المادة 17 من الاتفاقية المعدنية النموذجية وتخصم هذه الودامع جبابيا من أرباح الاستغلال المادة 20: الضمانات المالية لاعادة تاهيل المواقع والاضرار والاخطار البيبية.

تعتبر موافياة وزارة المعادن والصناعة بضمائة مالية، لدى مصرف ممثل على التراب الموريتاني، مسألة ضرورية للحصول على رخصة الاستعلال كافة العمليات المنجمية الخاضعة لاجراء دراسة التاثير البيني

تخصص هذه الكفالة المالية لتغطية تكاليف عدا التأهيل المنصوص عليها في اعادة تاهيل المواقع والخساس الناجمة عن حادث بيني في حالة خطأ فني او اهمال من طرف المؤسسة.

يمكن لوزارة المعادن والصناعة و/او وزارة التنسية المريفية والبيعة أن تلاحق قانونيا المسوول من الاضرار أذا كانت الكفالة المالية غير كافية.

المادة 21: مبلغ الكفالة المالية.

يم تقدير مبلغ الكفالة المالية بالتشاور بين احملة المقيم البيني وصاحب الإمتياز او المستغل اعدادا

على كل من الأخطار البيعية وتكلفة اعادة تناهيل المواقع. ولا يمكن لهذا المبلغ ان يكون اقل من المبلغ المخصص عليها في ملف در اسة المتأثير البيعي، دون حساب الوداسع ملف در اسة المتأثير البيعي، دون حساب الوداسع الماليية، المقدمية من طبرف صياحب الاستياز المنصوص عليها في المادة 93 من القانون وفي حالية خيلاف بيين لجيئة المتقييع البيعي وصياحب الامنيز أو المستغل، يتم تعيين ثلاثة خبراء يمثل المناز منهد الطرفين لمتحديد المبلغ. ويبتم تعيين الخبير الثالث، وهو عضو محايد، بالتشاور بين الطرفين وتستخذ هذه اللجنة قبرار ها بالاغلبية الطرفين وتستخذ هذه اللجنة قبرار ها بالاغلبية بمسطة ويبيرر كتابيا ويصبح ملزما للطرفين. بختصع المراء المعمول بدونا المرسوم.

بمنسل سبر اجعة مبلغ الكفائسة المائيسة لمزيادته او تخفيضا بطنب من لجنة التقييم البيدي أو صاحب الاستيال او المستغل تبعا لتضخم وتطور الاشغال وعفير مجال الخطر وتقدم اشغال إعادة التأهيل او كل عامل يبرر من وجهة نظر احد الاطراف مراجعة مبلغ الكفائة. تخضع هذه التغييرات في تحديد مبلغ الكفائة المائية لنفس الترتيبات المتبعة عند تحديد السينغ الاصلى.

ندادة 22 : رفع الحجز عن الكفالة المالية بموجب حصول مراقع الحجر عن الكفالة المالية بموجب حصول المستغل على ابراء الذماء المستغل على ابراء الذماء المستغل المذكورة في المادة 14 من هذا المرسوم. المنت الايفي صاحب الرخصة او المستغل بالتزاماته عند نهاية الاعمال أو في حالة عجز مالي أو حادث بسر بمكن لوزارة المعادن والصناعة و/او وزارة المعادن والصناعة و/او وزارة المعادن المستخدما بعض او كل المباد المباد الاشبغال المباد المباد المباد الاشبغال المباد المباد

المنسرورية لموسسة من اختيارهما. وفي خالة عدد

(تفناق يطبق مسلوب المتحكيم المنصوص عليه

سالمنادة إلى من هذا المرسوم.

يمكن لوزارة المعادن والصناعة و/او وزارة التنمية الريفية والبيئة متابعة صاحب الرخصة او المستغل قضائيا اذا كانت الكفالة المالية غير كافية.

الفصل 4: ترتيبات تكميلية

المادة 23 : هيئة التقييم البيني

تنشأ بموجب هذا المرسوم لجنة تسمى اللجنة الفنية للتقييم البيني.

تقوم هذه اللجنة بابداء رايها في جميع الملفات المتعلقة بالمشاكل البيسية في القطاع المعدني وذلك بطلب من الوزيرين.

تستكون اللجنة بالتساوي من ممثلين عن وزارة المعادن والصناعة والوزارة المكلفة بالبيئة، معينين بمقرر مشترك بين الوزيرين. ويراس اللجنة ممثل عن الوزير المكلف بالبيئة. تتونى مصلحة الشوون البيئية بوزارة المعادن والصناعة كتابة اللجنة. وفي حالة الضرورة يمكن للجنة أن تستعين بممثلين من الموزارات المعنية بالمشروع واستدعاء خبراء اجانب بصفة استشارية.

تكلف اللجنة كذلك بنشر نتائج دراسة التاثير البينى وعند الضرورة إعداد ودراسية لبعض ملفات إيرادات التحقيق العمومي كما هو وأزَّد في المادة 24 من هذا المرسوم.

تحيل اللجنة رأيهاحول كل ملف للوزيرين المعنيين . المادة 24: التحقيق العمومي

بمجرد إعتبار دراسة التأثير البيني مكتملة من طرف اللجنة الفنية للتقييم البيني فإنه يتم الإعلان عن أو من طرف الوزيرين وذلك للسماح باجراء المتحقيق العمومي. يتم تحديد الاماكن التي يمكن الإطلاع فيها على الدراسة بواسطة تعليق إعلان في المجموعة المحلية المعنية وفي وزارة التنمية الريفية والبينة وكذا وزارة المعادن والصناعة.

يخضع التحقيق العمومي للإلتز امات المنصوص عليها في القانون الإطاري للبينة ونصوص التطبيقية.

المادة 25 : التفتيش البيسي

يمكن ان تقوم اللجنة الفنية للتقييم البيني باجراء تفتيش خاص حول صلاحية دراسة التاثير البيسي ونظام التسيير البيسي وملف اعادة تاهيل المواقع ومذكرات التأثير.

يتم تسليم بيانات التحققات البيعية الداخلية كما هو مقرر في نظام التسبير البيعي بالنسبة للمساجم والمقالع ذات الحجيم الكبير سينويا الى الوزيرين النيعي يمكن لهما ان يطلبا من اللجنة الفنية للتقييم البيعي القيام بستمحيص البيان المعد من طرف صاحب الرخصة أو المستغل ويقرر الوزيران صلاحية أو عدم صلاحية التصاريح وذلك اعتمادا على راى مبرر، اخذا بعين الاعتبار الملاحظات والنتائج المحصول عليها عن طريق اللجنة الفنية والنتائج المحصول عليها عن طريق اللجنة الفنية للتقييم البيعي. وفي حالة عدم اقرار الصلاحية فائه يجب على صاحب الرخصة والمستغن ان يستجيب للمطالب المقدمة اليه في اجن يحددها الوزيران والا يستعرض للعقوبات المنصوص عليها في القوانين

يطبق نفس هذا الاجراء في حالة التفتيش عند اعادة تأهيل المواقع.

المادة 26: التحكيم.

في حالة حدوث اي اختلاف في تاويل أو تطبيق النصوص المتعلقة بالبيعة المعدنية وخاصة هذا المرسوم، فإن هذا الخلاف يتم حله بين الطرفين باجراءات تحكيمية متفق عليها أذا لم تحصل تسوية ودية. وقد يتم تطبيق ترتيبات المادة 103 من المدونة المعدنية في هذا الشأن.

المادة 27: اجراءات انتقالية

بالنسبة للطلبات التي تجري در استها. والتي تخضع لنظام در اسة التأثير البيني، فإن اصحاب الطلبات يتمتعون بفيترة الني عشير (12) شهرا لإيداع الملفات المعنية التي تلبي شروط الكفالية المالية، عندما تتم الموافقة على الملف، فانه ياخذ طابعا

قانونينا تعاقدينا ويستم الحاقبه بالرخصية المعدنيسة المعنية.

وبالنسبة للطنبات التي تجري دراستها والتي تخضع لاجراء مذكرة التأثير، فإن أصحاب الطنبات يتمتعون بمدة ثلاثمة (3) أشهر لمتقديم المنفات المناسبة. عندما تتم الموافقة على هذه المنفات فإنها تاخذ صبيغة قانونية تعاقدية ويستم الحاقها بالرخصة المعدنية.

اما بالنسبة للامتيازات المعدنية ننبحث او الترخيص باستغلال المقالع ذات الحجم الكبير وكذنك الرخص المعدنيية لاستغلال المناجم الصيغيرة او الترخيص باستغلال المقالع التقليدية الموجودة في المياد الإقليمية والصفيحة القارية او المنطقة الإقتصادية الحصرية السارية المفعول اعتبارا من تاريخ نشر هذا المرسوم، فإن ملفات دراسة المتاثير ونظام التسيير البيسي وإعادة تأهيل المواقع، تحال إلى وزارة المعادن والصناعة خلال مدة اقصاها سنتين البينية المستغل أو اصحاب الامتياز الوفاء بالتزاماته البينية الموضحة في هذا المرسوم كذلاك بالكفالة المالية في الفترة المحددة.

اما بالنسبة للامتيازات المعدنية للاستغلال المعدني الصغير او الترخيصات في فتح المقالع التقليدية. فان ملفات مذكرة التأثير البيني تحال الى وزارة المعادن والصناعة و وزارة التنمية الريفية والبينة. ويجب على المستغل أو صاحب الامتياز الوفاء بالنظام البيني المحدد في هذا المرسم في مدة لاتتجاوز ألشهر من تاريخ نشر هذا المرسوم ان عدم احترام هذا الإجراء يعرض صاحب الامتياز أو المستغل للعقوبات المنصوص عليها في التشريع المعمول به.

المادة 28: يكلف كل من وزير المعادن والصناعة و وزير التنمية الريفية والبينة كل فيما يخصه.

بَسَنَفَيْذَ هَدْدَا المرسوم الدَّى ينشسر في الجبريدة الرسمية.

وزارة التنمية الريفية والبينة

نصوص تنظيمية

مقرر رقد 221 صادر بتاريخ (30 اكتوبر 400) يقضى بانشاء الوحدة المركزية لتنسيق مشروع التنمية الريفية الجماعية (و مت م ت رج).

المادة الاولى : تنشا على مستوى ديوان وزير التنمية الريفية والبيئة وحدة مركزية لتتسيق مشروع التنمية الريفية الجماعية (و م ت/م ت رج). تكلف ب :

- تنسيق انشطة مشروع التنمية الريفية الجماعية وتسيير عمال المشروع وتمويلاته طبقا للإجراءات المحددة في دليل تنفيذ المشروع.
- اعداد برامج العمل والموازنات السنوية المتعلقة بتنفيذ مكونات المشروع وتقديمها للمصادقة عليها من طرف لجنة الإشراف على المشروع والاخذ برأي ومصادقة البنك الدولي.
- القيام بالانشطة وفقا لبرنامج العمل والموازنة المعتمدة .
- السنهر على جدو الله المشاريع الصغيرة. وفعالية الطاقم الفني.
- ضمان الاشراف الفنى و ترقية المشروع خاصة الانشطة المستندة الى هيئات التاطير والدعم الفني.
- اقامة وتنمية علاقات شراكة مع كافة المتدخلين (عموميين أو خصوصيين) المعنيين باهداف وانشطة المشروع بهدف تحقيق الانسجام والتلاحم الضرويين لنجاح المشروع.
- السهر عنى إعداد وتنفيذ كافة الأنشطة المتعلقة بستعزيز قدرات هيئات التنفيذ وضمان احترام الإجراءات القانونية المنصوص عليها في اتفاقية القرض.

 القياد بسكرتارية لجناء الاشراف على المشروع وتحضير الاجتماعات وتحرير محاضرها.
 السهر عنى تطبيق القرارات المتخذة.

المسادة 2: يسمنه تسميير المشمروع الى منسق مشمروع التمنمية السريفية الجماعيسة المعين بعوجب مقرر من وزير التنمية الريفية والبية.

المسادة 3 : يحدد التنظيم الداخشي لمشسروع التنمية الريفية الجماعية وفقا لدليل اجراءات تنفيذ المشروع .

المسائة لم : ينتم التسيير المستى للمشروع وغلاً
للليل الإجراءات الادارية والماتية للمشروع.
 ويكون ذاك طبقا للقواعد والنظم المعترف بها في موريتانيا.

المادة 5 : يكنف الامين العام لوزارة التنبية الريفية والبيمة بتطبيق هذا المقرر الذي يشرفي الجريدة الرسمية. مقرر رقم 222 مسادر بشاريخ 30 اكتوير 2004 يقضى بانشاء نجنة الاشراف عنى مشروع التنمية الريفية الجماعية.

المسادة الاوني : تشسأ لجنة للاشسر الما عشر مشروع التنمية الريفية الجماعية (م.ت.ر.ج) المدادة 2 : تقوم اللجنة بالنظر بصفة عامة في كافية المسائل المفيدة والهادفية الى توجية ومراقبة ومستابعة سسير الشطة وتسبير

المصادقة عنى العيز انيات وبر امج العمل
و المقارئة مسع الإهداف المرسسومة
لنشروع.

- اصدار الستقارير الدوليسة (الاشسطة والمسيير المسالي) الخساص بتسسيير المشسروع المتضمنة للموشرات الاساسية لألااء المشروع .

بالهيمات الفنية الداعمة . - مو اكبة ومساعدة هينات تنفيذ المشروع (رابطات التنمية الجماعية/البلديات) في مجال عقد وابراء - مو اكبة ودعم هيئات تنفيذ المشروع في مجال صرف المبالغ من الصندوق .

للمشروع. - ضمان تسديد المصاريف والاسترامات الخاصاً بالوحدة المركزية للتسيق أو تلك الخاصة بهينات

تنفيذ المشروع.
- در اساة منفات طنبات إعادة تعوين الحسابات المصرفية او طنبات التسديد المباشر لرابطات التنمية الجماعية

- ضمان الاشراف على التسيير المالي للمشروع بصفة عامة ويشمل ذك :

(١) المحاسبة العامة و التحليل

(ب) الاعداد والمتابعة وتحنيل والتلاقيق

العائي للعيز البية

. (ج) اعبداد واصدار استندات المائيسة

الدورية والسنوية

 (د) برمجة وتنسيق التنقيقات و التحقيقات المائية السنوية وتتفيذ توصيات المر اقبين والمدققين المائيين في فترة معقولة.

- توفير وتنظيم ووضع كافة المعنومات والادوات والوسائل الضرورية تحت تصرف بعثات (التنقيق. الاثيراف) لتمكين تنك البعثات من إداء

می شون ظروف جیدة. اعداد اصدار التقریر النهاس للمشروع فی اجل اقصادی شهر بعد التهاء المشروع.

- والستقييع وزارة التشنمية الريفية والبيسة ات والستعاون والمستابعة
- 4. T. (19) (注) (()); - وزارة التنمية ليريفية
- و البياءً. 1 بيطرة وزارة التسنعية السريفية
 - ر البياءُ.
- يريفية والبيلة. مدير الاستطلاح الريقي - وزارة التنعية
- مديسر البيسة-وزارة التسنعية السريقية
- طبير البحث والتكوين والارشاد -وزارة
- التنعية شريقية والبيه.
- دير النجمال المداية のけんれのはあり 5 - وزيرة الماكنية
- لاير الاشاقال العمومية のいていますまで
- لاير المياه والصرف -وزارة

الميادو الطاقة

- مدير التغطيط والتعاون والاحصائيات وزارة الصحة والشوون الاجتماعية.
 - سمل عن وزارة التهذيب الطني
- سمثل كتابة الدولة لشوون المرأة.
- مديس الدراسات والـتخطيط المفو المكلفة بعقوق الإسبان وبمكافحة 河
- و <u>ظ</u>مان.
- ممثل مفوضية الأمن الغذاسي
- حمثل عن رابطة العمد المورتانيين
- ممثلين عمن تكسيل المسنظمان
- المعادة 1 : يقوم المنسق الوطني للوحدة المركزية الحكومية
- الانتراف التنمية الريفية والبينة بدور كاتب وامين لجنة سسيير مشسروع التشنمية السريفية والبيسنة بسوزارة

- التقرير السنوي للاشطة النظر في حسابات الفترة الماضية ودراسة
- لسنظر والسبدة إلميز انيان والنقارير الخاصلة بانثا بزوع والععدة مست طرف الوحدة りても
- العركزية لتنسيق المشروح الزاح شسروط تعديد اجدور
- تقاريبر سبير وتقديم المشهروج وتقاريبر المشروح ببن غيهم عمال الإدارة. متابعة سير أداءات المشروع اعتمادا عئى
 - بالمشروع. العالان الاعتماد على تقارير الاثر الخاص التدقيق المالي وتقارير التقييم وغي بعض
 - تعطي لجننة الإشراف التوجيهات الكيرى المتعلقة بالمسائل العملية وتضمن تناسق جمل أنشطة المشروع ومدي انسجامها
- مع الاهداف المرسومة البت غي اختيار البلايات التجريبية العثر الستي يجسب أن تسستفيد مسن اسستثمارات
- تقسدم وتعطسي رأيهسا فسمي الستغييرات ومقترحات التعديل التي قد تكون ضرورية

لدنيل اجراعات المشروع.

- الببت والنظر في كافة الوشائق والتقارير الخاصسة الستي قد تقدم لهيا حسن طرف المنسق الوطني للمشروع.
- التعرف على العقبات والمشاكل التي قد تعترض المشروع خلال فترة تنفيذه
- افتراح اي اجراء من شائه إعادة توجيه المشروع وتحسين أداءه ورفع مستواه.
 - المسادة في : تسدند رناسسة لجنة الإشهراف على المشروع إلى مدير البرمجة والدراسات بوزارة الشبوون الإقتصبادية والتنمية وتشمل هذه

يسلم وزير الداخلية والبريد والمواصلات السيد: كابه ولد اعليو بواسطة هذه الوثيقة للاشخاص المغنين اناه وصلا بالاعلان عن الجمعية المذكورة املاء

تغضع هذه الجمعية للقانون رقع 098.61 الصادر بستاريخ 00 يونيو 1961 ونصوصت اللاحقية وخصوصا القانون رقع 007.73 الصادر بتاريخ 23 يناير 1973 والقانون رقع 157.73 الصادر بتاريخ و02 يونيو 1973

19 يونيو 1973 الجمعية المذكورة باعضاء الوصل يتعهد مسوولوا الجمعية المذكورة باعضاء الوصل الشافذة وخصوصا القيام بنشره في الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ (1) يونيو 1961 المتعنق بالجمعيات الصادر بتاريخ (1) يونيو 1961 المتعنق بالجمعيات الصادر بتاريخ (1) يونيو 1961 المتعنق بالجمعية المذكورة وبكل تغيير في الارتها وذلك للجمعية المذكورة وبكل تغيير في الارتها وذلك حسب المقضيات المادة 14 سن القنانون رقع مسب المقضيات المادة 41 سن القنانون رقع بالجمعيات

اهداف الجمعية : انو اكشوط مددة صلاحية الجمعية غير محددة الجمعية التفيذية الرئيس : احمد طالب ولد الطالب اعمر لامين العام: احمد ولد احمد دكله المينة العالية : زينب بنت اطول عمر . .

وصل رقم 0356 بتاريخ 22 اكتوبر 2002 باعلان عن جمعية تسمى: رابطة التنمية و البينة بادرار يسلم وزير الداخلية والبريد والمواصلات السيد: لمرابط سيد محمود ولد الشيخ أحمد بواسطة هذه الوثيقة للاشخاص المعنيين أدناه وصلا بالإعلان عن الجمعية المذكورة أعلاه

تغضع هذه الجمعية للقانون رقع 098.64 الصادر بتاريخ 09 يونيو 1964 ونصوصا اللاحقة وخصوصا القانون رقع 197.73 الصادر بتاريخ 23 يونيو 1973 الصادر بتاريخ 1973 يونيو 1973 الصادر بتاريخ يتعهد مسؤولوا الجمعية المذكورة باعطاء الوصل للمسالي الدعاية التم 1973 المسالي الدعاية التم 1973 المناد والاظلمة المسالي الدعاية التم 1953 المناد والاظلمة المسالي الدعاية التم 1953 المناد والاظلمة المسالي الدعاية التم 1953 المناد والاظلمة المسالية الدعاية التم 1953 المناد والاطلمة المسالية الدعاية التم 1953 المناد والاطلمة المناد المناد والاطلمة المناد والمناد وا

المادة ق : يمكن للجنة الإشراف على المشروع ان تكون بداخلها ما تشاء من لجان فرعية ويمكن ان ينضم اليها اي خبير عند ماترى ذلك ضروريا .

المادة 6 : تعقد لجنة الاشراف على المشروع سنويا 4 اجتماعات بناء على دعوة من رئيسها.

على أن يلتم احد الاجتماعات بحضور شركاء المشروع ويمكن لها أن تجتمع كلما كان ذلك ضروريا وتحال تقاريرها ومحاضر اجتماعاتها إلى الرابطة الدولية للتنمية.

المسادة 7: تعد لجنة الاشراف تقريرين كل ستة أشسهر توجهها الى كل مسن وزيسر الشسوون الاقتصادية والتنمية الريفية والبيئة. الاقتصادية المشروع على أن يتناول هاذان التقريران وضعية المشروع

وظروف سير وتقدم تنفيذه. وعلى العموم تقوم اللجنة بتقديم تقرير حول سير وتقدم تنفيذ المشروع الى الوزراء المعنيين كلما كان ذلك ضروريا.

المادة 8 : يلغي هذا المقرر كافة الإجراءات السابقة

المنافية له.

المادة (9: يكلف الامناء العامون لوزارتي التنمية الريفية والييئة والشوون الاقتصادية والتنمية كل حسب اختصاصه بتطبيق هذا المقرر الذي ينشر في

تالكاردا - الا

الجريدة الرسمية.

وصل رقم 0266 بتاريخ 25 يوليو 2004 بإعلان عن جمعية تسمى: رابطة مكافحة الفقر و محاربة الأمية و التقري الفوضوي.

اغداف الجمعية بتموية مقر الجمعية العيون تشكلة الهيئة التفيذية الرئيس : يسنع وك اهنين المبيئة العامة: مريد فال بنت اهنيني

وصل رقع 0658 بتاريخ 22 يونيو 2001 باعلان عن جمعية تسمى: الجمعية الموريتانية لترقية و رفاد الثنات الضعيفة.

رفاد الفنت الضعيفة. يستع وزير الداهنية والبريد والمواصلات السيد : كابه ولند اعنيو يواسطة هذه الوثيقة للاشتخاص المعنين ادناه وصلا بالإعلان عن الجمعية المذكورة

تغضع هذه الجمعية للقانون رقم 098.64 الصادر بستاريخ 09 يوني و 1964 ونصوصسه اللاهقية وخصوصنا القانون رقم 007.73 الصادر بتاريخ 23 بناير 1973 والقانون رقم 57.73 الصادر بتاريخ

1973 ونو 1973 الجمعية المذكورة باعطاء الوصل لتحالى الدعاية التوبو جبها القوائيان والانظمة المنافذة وخصوصا القيام ينشره في الجريدة الرسمية المنافذة وخصوصا القيام ينشره في الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ 19 يونيو 1961 المتعلق بالجمعيات الصادر بتاريخ 20 يونيو 1961 المتعلق بالجمعيات المنافذة على النظام الاساسي يجب ان يصرح لوزارة الداخلية في غضون ثلاثة النجمعية المذكورة ويكل تغيير في الارتها وذلك حسب ا مقتضيات المنادة 11 من القانون رقم 198.64 المتعلق بالجمعيات

وخصوصا القانون رقم 007.73 الصادر بتاريخ 23

بستاريخ (١) يونيسو 1961 ونصوصت اللاحق

غضم هذه الجمعية للقالون رقم 44.69 الصادر

اهداف الجمعية بتنموية مدة صلاحية الواكشوط تشكلة الهيئة التنفيذية الرئيس: دداهي ولد الساك لاميئة العامة: عيشة جالو أميئة العامة: عيشة جالو

النافذة وخصوصا القيام بنشره في الجريدة الرسمية وفقا لمقتضيات الماد25 من القانون رقع 1,08.64 وفقا لمقتضيات الماد25 من القانون رقع 1,964 المتعلق بالجمعيات المادر بكل التعديلات المدخلة عنى النظام الاساسي المجمعية المذكورة وبكل تغيير في النظام الاساسي حسب ا مقتضيات المادة 14 من القانون رقم حسب ا مقتضيات المادة 14 من القانون رقم بالجمعيات

المداف الجمعية: الغرية مقر الجمعية: الغر مدة صلاحية الجمعية غير معددة الرئيس: المضرامي ولد اهمد المناز المفرامي ولد اهمد الميان المان الم

وصل رقم 213 بتاريخ 80 يوليو 2004 باعلان غن جمعية تسمى: الاحاد من أجل البناء و العمل. يسلم وزير الداخلية والبريد والمواصلات السيد : كابه ولند اعليو يواسطة هذه الوثيقة للاشخاص المعنيين ادناه وصلا بالإعلان عن الجمعية المذكورة

يناير 1973 والقانون رقم 157.73 الصادر بتنريخ 1973 ونيو 1973 العاد 1973 العاد 1973 العاد 1973 العاد 1973 العاد 1973 العاد أو صل العائدة و خصوصا القيام بنشره في الجريدة الرسمية المادة 1961 المتعلق بالجمعيات المادة 1961 المتعلق بالجمعيات العاد 1961 المتعلق بالجمعيات العاد 1963 المتعلق بالجمعيات العاد 1963 المتعلق المذكورة وبكل تغيير في ادارتها وذلك التجمعية المذكورة وبكل تغيير في ادارتها وذلك المسب 1 مقتضيات المادة 14 من القانون رقم مسب 1 مقتضيات المادة 14 من القانون رقم 198.64

بالجمعيات

| اعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | نشرة نصف شهرية تصدر يومي 15 و 30. من كل شهر | الإشتراكسات وشسراء الأعسداد |
|--|---|---|
| تقدم الإعلانات لمصلحة الجريدة الرسمية المسلحة السمية | للاشتراكات وشراء الاعداد. الرجاء الاتصال بمديرية نشر الجرائد الرسمية ص ب 188 - نواكشوط - موريتانيا تتم الشراءات وجوبا عينا او عن طريق صك او تحويل مصرفي. رقم الحساب البريدي 391 | الإشتراكات العادية اشتراك مباشر : 4000 وقية الدول المغاربية: (4000 وقية الدول الخارجية: (6000 وقية شراء الأعداد : شراء الأعداد : ثمن النسخة : (200 أقية |
| جمسة والنشسر | رية العسامسة التشسريسع والتسر الوزارة الأولى | نشـــر المـديـ |